

立典園契字人馬芝保菜園庄陳深滋浚必兄弟全承父遺下本庄前過崩溝旱園壹所東至九叔園西至路仔南至車路北至梁家園四至界址明白清賦□下下園帶供□又帶大租銀貳角五點依例折納今因乏銀費用奉母命將此園出典先盡問房親人等不欲承受外託中引就與鹿港林鴻題觀出首承典三面言議依時典出來銀伍拾大元庫平叁拾五兩足正其銀即日全中交收足訖其園立即踏明界址交付銀主前來掌管招佃耕種收租抵利其園典限五年為滿聽浚兄弟備足契面取贖至期如無銀可贖其園永付銀(主)掌管不敢異言生端滋事保此園係浚兄弟明承父業與別房親人等無干亦無重張典掛他人財物以及大租清賦不明等情如有不明浚兄弟自應出首抵當不干銀主之事口恐無憑合立典契壹紙并繳上手契壹紙丈單壹紙合共叁紙付執為炤

即日全中收過典契內來銀伍拾大元庫平三拾伍兩完足再炤

為中人 陳思(花押)  
知見人母 陳李氏(花押)

光緒拾玖年拾壹月 日

立典契字人 陳滋(花押)  
陳浚(花押)  
陳必(花押)

代筆人 王志福(花押)



立找足原典契價收銀明白字人彰化廳馬芝堡菜園角庄土名菜園角第一五一番地陳深圳獅必兄弟有承父遺下旱園壹段座落洪堀寮地番一〇畑五分八厘正經光緒拾玖年出典與鹿港街土名大有口第四四〇番地ノ二林得祥林得福今因乏銀別用圳等是以相議托中向與原典主找出原典契價銀貳拾圓合前典價契面銀五拾圓計銀柒拾圓自此原典契價圳等即日親收足訖其上手業主或找或贖聽對現典主林得祥、林得福承接與圳兄弟無干口恐無憑合立找足原典契價收銀明白字合應批明付執再炤

即日全中親收來找足原典契價銀貳拾圓合前典價契面銀五拾圓計共柒拾圓完訖再炤

為中作証人 陳發(陳發)

明治三十九年五月拾日 立找足原典契價收銀明白字人 陳滋別名陳獅(陳獅)

陳深圳(陳深圳)  
陳必(陳必)  
代筆人 蔡□(蔡□)